

# DIARIO DE SESIONES

## CAMARA DE SENADORES DE LA NACION

107ª REUNIÓN — 29ª SESIÓN ORDINARIA — 9 DE DICIEMBRE DE 1997

Presidencia del señor presidente provisional del Honorable Senado,  
doctor EDUARDO MENEM,

y del señor vicepresidente del Honorable Senado, doctor ANTONIO F. CAFIERO

Secretarios: doctor EDGARDO R. PIUZZI y doctora MATILDE DEL VALLE GUERRERO

Prosecretarios: señor MARIO L. PONTAQUARTO, doctor DONALDO A. DIB  
y doctor RODOLFO N. ADÉN

### PRESENTES:

AGUIRRE LANARI, Juan R.  
AGÚNDEZ, Jorge A.  
ALASINO, Augusto  
ALMIRÓN, Carlos H.  
AVELÍN, Alfredo  
BAUM, Daniel  
BAUZA, Eduardo  
BERHONGARAY, Antonio T.  
BRANDA, Ricardo A.  
BRAVO, Leopoldo  
CABANA, Fernando V.  
CAFIERO, Antonio F.  
CANTARERO, Emilio M.  
COSTANZO, Remo J.  
DE LA ROSA, Carlos L.  
DE LA SOTA, José M.  
FERNÁNDEZ DE KIRCHNER, Cristina E.  
FERNÁNDEZ MEIJIDE, Graciela  
FIGUEROA, José O.  
GAGLIARDI, Edgardo J.  
GALVÁN, Raúl A.  
GENOUD, José  
GIOJA, José L.  
HUMADA, Julio C.  
LEÓN, Luis A.  
LÓPEZ, Alcides H.  
LOSADA, Mario A.  
LUDUENA, Felipe E.  
MAC KARTHY, César  
MAGLIETTI, Alberto  
MANFREDOTTI, Carlos  
MARANGUELLO, Pedro C.  
MARTÍNEZ ALMUDEVAR, Enrique M.  
MASSACCESI, Horacio  
MASSAT, Jorge  
MAYA, Héctor M.

MELGAREJO, Juan I.  
MENECHINI, Javier Reynaldo  
MENEM, Eduardo  
MIRANDA, Julio  
MOREAU, Leopoldo R. G.  
OUDÍN, Ernesto R.  
OYARZÚN, Juan C.  
PRETO, Ruggero  
QUINZIO, Bernardo P.  
REUTEMANN, Carlos A.  
RIVAS, Olijela del Valle  
ROMERO FERIS, José A.  
SÁEZ, José M.  
SAGER, Hugo A.  
SALA, Osvaldo R.  
SALUM, Humberto E.  
SAN MILLÁN, Julio A.  
SAPAG, Felipe R.  
SOLANA, Jorge D.  
STORANI, Conrado H.  
TELL, Alberto M.  
ULLOA, Roberto A.  
USANDIZAGA, Horacio D.  
VAQUIR, Omar M.  
VERNA, Carlos Alberto  
VILLARROEL, Pedro G.  
VILLAVERDE, Jorge A.  
YOMA, Jorge R.  
ZALAZAR, Horacio A.

### AUSENTES. CON AVISO:

PARDO, Angel F.  
PENÁ de LÓPEZ, Ana M.

### POR ENFERMEDAD:

VACA, Eduardo P.

### POR SUSPENSIÓN:

ANGELOZ, Eduardo C.

plenipotenciario de segunda clase (Categoría "C") a don José Carlos Díaz (P.E.-913/96). Se aprueba. (Pág. 6500.)

25. Consideración del dictamen de la comisión de Acuerdos en el mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para designar como ministro plenipotenciario de segunda clase (Categoría "C") a don Raúl Hipólito Guerrero (P.E.-914/96). Se aprueba. (Pág. 6501.)
29. Consideración del dictamen de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley en revisión por el que se autoriza al jefe de Gabinete de Ministros a realizar ampliaciones en créditos presupuestarios (C.D.-130/97). Se aprueba. (Pág. 6501.)
30. Consideración del dictamen de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley en revisión por el que se modifica la ley 24.885, modificatoria del impuesto a las ganancias (C.D.-135/97). Se aprueba. (Pág. 6513.)
31. Consideración del dictamen de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley en revisión por el que se amplía el presupuesto de la Administración Nacional para el ejercicio 1997, con destino a programas turísticos (C.D.-136/97). Se aprueba. (Pág. 6514.)
32. Consideración del dictamen de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley en revisión por el que se prorroga la vigencia del impuesto a las ganancias (C.D.-128/97). Se aprueba. (Página 6515.)
33. Manifestaciones de varios señores senadores acerca de un proyecto de ley sobre modificación del impuesto al valor agregado. (Pág. 6523.)
34. A moción del señor senador Gagliardi se considera sobre tablas y se aprueba el proyecto de ley en revisión por el que se modifica la ley de impuesto al valor agregado. C.D.-129/97. (Pág. 6525.)
35. Manifestaciones de varios señores senadores acerca del tratamiento de diversos proyectos. (Pág. 6525.)
36. Consideración de las modificaciones introducidas por la Honorable Cámara de Diputados al proyecto de ley en revisión sobre transporte multimodal (S.-23/96). Se aprueban. (Pág. 6526.)
37. Manifestaciones de varios señores senadores acerca de un proyecto de comunicación del señor senador Avelín. (Pág. 6534.)
38. Consideración del dictamen de las comisiones de Pesca, Intereses Marítimos y Portuarios y de Ecología y Desarrollo Humano en las modificaciones introducidas por la Honorable Cámara de Diputados al proyecto de ley en revisión por el que se establece un régimen federal de pesca (S.-27 y S.-1.125/96). Se aprueba. (Pág. 6535.)
39. Consideración del dictamen de las comisiones de Asistencia Social y Salud Pública y de Comercio en el proyecto de ley en revisión sobre modificación del Programa Nacional de Prevención y Lucha

contra el tabaquismo (C.D.-109/96). Se aprueba. (Pág. 6551.)

40. A moción del señor senador Branda se considera sobre tablas y se aprueba el proyecto de comunicación del señor senador Avelín por el que se solicita se dote de una ambulancia a la localidad de El Encón, San Juan (S.-2.397/97). (Pág. 6557.)
41. A moción del señor senador Genoud comienza la consideración sobre tablas de las modificaciones introducidas por la Honorable Cámara de Diputados al proyecto de ley en revisión sobre constitución del Consejo de la Magistratura (S.-1.689/94; 580, 670, 712, 737, 913, 829, 1.078, 1.270/95, P.-109 y 266/95). Se pasa a sesión extraordinaria. (Pág. 6568.)
42. Apéndice:
  - I. Sanciones del Honorable Senado. (Pág. 6576.)
  - II. Inserciones. (Pág. 6587.)

—En Buenos Aires, a las 17 y 10 del martes 9 de diciembre de 1997:

# I

## MANIFESTACIONES EN MINORIA

Sr. Avelín. — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Menem). — Para formular manifestaciones en minoría, tiene la palabra el señor senador por San Juan.

Sr. Avelín. — Señor presidente: habíamos acordado iniciar la sesión a las 16 y ya son más de las 17.

Creo que vale la pena establecer un lapso luego del cual, de considerarlo pertinente la Presidencia, se debería pasar lista. De existir quórum, estaríamos en condiciones de comenzar la sesión.

Sr. Presidente (Menem). — Así se hará, señor senador.

Vamos a llamar por diez minutos más y, si no hay quórum, procederé a levantar la sesión.

—Se continúa llamando.

—A las 17 y 26:

Sr. Avelín. — Señor presidente...

Sr. Presidente (Menem). — Ya vamos a empezar a tomar lista, señor senador.

Sr. Avelín. — Gracias, señor presidente.

—Se continúa llamando.

—Luego de unos minutos:

Sr. Branda. — Ya hay quórum, señor presidente.

—A las 17 y 31:

Sr. Presidente (Menem). — Queda abierta la sesión.

**Sr. Verna.** — No está incluido el Fondo Especial del Tabaco, señor presidente. Además, tal como lo aclarara la señora senadora por Santa Cruz, el segundo párrafo del artículo 3º, en su parte final, establece lo siguiente: "Exceptúase de lo dispuesto precedentemente a los aumentos destinados a transferencias a provincias...". Es decir que el Fondo Especial del Tabaco no va a ser afectado en el caso de que haya un aumento en la recaudación.

**Sra. Fernández de Kirchner.** — ¿Me permite una interrupción?

**Sr. Presidente (Menem).** — Para una interrupción, tiene la palabra la señora senadora por Santa Cruz.

**Sra. Fernández de Kirchner.** — Quiero aclarar, señor presidente, que la excepción que establece el artículo 3º se refiere a la figura de las ampliaciones. Precisamente expresé recién que la figura del artículo 4º hace referencia a las reestructuraciones de partidas, que es una figura diferente a la ampliación, razón por la cual, a mi criterio —reitero lo ya manifestado—, en ese caso se podría afectar porque no está incluida esa garantía respecto de la figura de la reestructuración.

**Sr. Mac Karthy.** — Solicito la inclusión de mi firma en el dictamen de comisión, señor presidente.

**Sr. Presidente (Menem).** — Así se hará, señor senador. Si no se hace uso de la palabra, se va a votar en general.

—La votación resulta afirmativa.

**Sr. Presidente (Menem).** — En consideración en particular.

—Se enuncian y aprueban los artículos 1º y 2º.

—Se enuncia el artículo 3º.

**Sr. Verna.** — Pido la palabra.

**Sr. Presidente (Menem).** — Tiene la palabra el señor senador por La Pampa.

**Sr. Verna.** — Señor presidente, hay un error tipográfico en el último párrafo del artículo 3º. En efecto, donde dice: "...especiales dispongan un fin denominado.", debe decir: "...especiales dispongan un fin determinado".

**Sr. Presidente (Menem).** — Se va a votar el artículo 3º con la aclaración formulada por el señor senador por La Pampa.

—La votación resulta afirmativa.

—Se enuncian y aprueban los artículos 4º y 5º.

—El artículo 6º es de forma.

**Sr. Presidente (Menem).** — Queda definitivamente sancionado el proyecto de ley.<sup>1</sup> Se harán las comunicaciones correspondientes.

30

### MODIFICACION A LA LEY DE IMPUESTO A LAS GANANCIAS

**Sr. Presidente (Menem).** — Corresponde considerar el dictamen de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley en revisión por el que se modifica la ley 24.885, modificatoria del impuesto a las ganancias. (Orden del Día N° 1.268.)

Por Secretaría se dará lectura.

**Sr. Secretario (Piuze).** — (*Lee*)

#### Dictamen de Comisión

*Honorable Senado:*

Vuestra Comisión de Presupuesto y Hacienda ha considerado el proyecto de ley venido en revisión (C.D. 135/97) modificando la ley 24.885 a fin de incorporar un artículo estableciendo que la ley de Impuesto a las Ganancias regirá a partir del 1/1/1998; y, por las razones que dará el miembro informante os aconsejan su aprobación.

De conformidad con el artículo 122 del Reglamento de la Honorable Cámara de Senadores el presente dictamen pasa directamente al orden del día.

Sala de la Comisión, 4 de diciembre de 1997.

*Carlos A. Verna. — Ricardo A. Branda.  
— César Mac Karthy. — Jorge J. Massat.  
— Augusto Alasino. — Emilio M. Cantarero.  
— José L. Gioja. — Héctor M. Maya. — Jorge A. Villaverde. — José M. de la Sota. — José O. Figueroa.*

#### Sanción de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación

(3 de diciembre de 1997)

#### PROYECTO DE LEY

*El Senado y Cámara de Diputados,...*

Artículo 1º — Modifícase la ley 24.885 de la siguiente forma:

Incorpórase el siguiente artículo: las modificaciones introducidas por el artículo 1º del Capítulo I de la presente ley al artículo 88 de la Ley de Impuesto a las Ganancias, regirán a partir del 1º de enero de 1998.

Art. 2º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

ALBERTO R. PIERRI.

*Esther H. Pereyra Arandía  
de Pérez Pardo.*

<sup>1</sup> Ver el Apéndice.

## ACLARACION

El antecedente de la sanción de la Honorable Cámara de Diputados corresponde al proyecto presentado por el diputado Lamberto.

**Sr. Presidente (Menem).** — En consideración en general.

Tiene la palabra el señor senador por La Pampa.

**Sr. Verna.** — El proyecto en consideración, señor presidente, tiene por objeto subsanar un error producido como consecuencia de una observación del Poder Ejecutivo a la ley 24.885 que dispone modificaciones a la ley de impuesto a las ganancias y a la ley de impuesto al valor agregado.

El Poder Ejecutivo aceptó las modificaciones propuestas a la ley de impuesto a las ganancias y observó las sugeridas para la ley de impuesto al valor agregado. El problema se plantea por la observación que hizo el Poder Ejecutivo al artículo 4º de esa norma, que fijaba la vigencia de cada una de las modificaciones planteadas.

En consecuencia, este proyecto viene a subsanar ese error, estableciendo la vigencia de la modificación a la ley de impuesto a las ganancias a partir del 1º de enero de 1998, evitando así la discusión acerca de la validez, durante 1997, de la modificación propuesta por la ley, dado que fue publicada en el Boletín Oficial antes de fin de año.

**Sr. Berhongaray.** — El bloque radical no tiene objeciones con respecto a este proyecto, señor presidente.

**Sr. Presidente (Menem).** — Si no se hace uso de la palabra, se va a votar en general.

— La votación resulta afirmativa.

— En particular es igualmente afirmativa.

**Sr. Presidente (Menem).** — Queda definitivamente sancionado el proyecto de ley. Se harán las comunicaciones correspondientes.

31

## AMPLIACION DEL PRESUPUESTO NACIONAL PARA 1997

**Sr. Presidente (Menem).** — Corresponde considerar el dictamen de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley en revisión por el que se amplía el presupuesto de la Administración Nacional para el ejercicio 1997, con destino a programas turísticos. (Orden del Día N° 1.267.)

Por Secretaría se dará lectura.  
**Sr. Secretario (Piuze).** — (Lee)

## Dictamen de comisión

## Honorable Senado:

Vuestra Comisión de Presupuesto y Hacienda ha considerado el proyecto de ley venido en revisión (C 136/97) ampliando el presupuesto de la administración para el ejercicio 1997, con destino a programas turísticos; y, por las razones que dará el miembro interinante os aconseja su aprobación.

De conformidad con el artículo 122 del Reglamento de la Honorable Cámara de Senadores el presente dictamen pasa directamente al orden del día.

Sala de la comisión, 4 de diciembre de 1997.

*Carlos A. Verna. — Ricardo A. Branc  
— César Mac Karthy. — Jorge J. Mass.  
— Augusto Alasino. — Emilio M. Cam  
rero. — José L. Gioja. — Héctor  
Maya. — Jorge A. Villaverde. — José  
de la Sota. — José O. Figueroa.*

## Sanción de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación

(3 de diciembre de 1997)

## PROYECTO DE LEY

## El Senado y Cámara de Diputados,...

Artículo 1º — Ampliase el presupuesto de la administración nacional para 1997 en la suma de ocho millones de pesos (\$ 8.000.000), con destino a los programas 16: Desarrollo y Promoción del Turismo; 17: Prestaciones Turísticas y 18: Postulación Olimpíadas Buenos Aires 2004, que ejecuta la Secretaría de Turismo.

Art. 2º — Ampliase el cálculo de recursos con afectación específica del presupuesto de la administración nacional para 1997 en la suma de ocho millones de pesos (\$ 8.000.000) en la jurisdicción 20: Presidencia de la Nación; 6: Secretaría de Turismo, en concepto de ingresos tributarios: 5% sobre pasajes aéreos al exterior.

Art. 3º — Facúltase al jefe de Gabinete de Ministros a efectuar las modificaciones presupuestarias y distribuir los recursos y créditos que se aprueban por los artículos precedentes de esta ley al máximo nivel de desagregación previsto en los clasificadores presupuestarios y en las aperturas programáticas o categorías equivalentes que resulten necesarias.

Art. 4º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

ALBERTO R. PIERRI  
Juan Estrada.

## ACLARACION

El antecedente de la sanción de la Honorable Cámara de Diputados corresponde al mensaje del jefe de Gabinete de Ministros 475 de fecha 27-8-97.

**Sr. Presidente (Menem).** — En consideración en general.

Tiene la palabra el señor senador por La Pampa.